



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

---

**Compte rendu intégral**

---

**Séance plénière du  
VENDREDI 29 JANVIER 2021**

---

**SESSION 2020-2021**

---

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

---

**Integraal verslag**

---

**Plenaire vergadering van  
VRIJDAG 29 JANUARI 2021**

---

**ZITTING 2020-2021**

---

---

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 02  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 02  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**SOMMAIRE**

EXCUSÉS	1
COMMUNICATION FAITE À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE	1
(voir annexe)	
PRISES EN CONSIDÉRATION	1
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	2
Question d'actualité de Mme Marie Nagy	2
à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,	
concernant "les mesures prises par le Collège réuni à la suite d'un foyer de contagion de Covid-19 dans une école secondaire d'Etterbeek".	
Question d'actualité jointe de Mme Céline Fremault,	2
concernant "les initiatives prises par le Collège réuni dans la gestion du récent foyer de Covid-19 constaté dans un établissement secondaire etterbeekois".	
Question d'actualité de M. Martin Casier	6
à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,	
concernant "l'implantation éventuelle d'un centre de vaccination anti-Covid-19 dans le sud de la Région de Bruxelles-Capitale".	
Question d'actualité de M. Jan Busselen	8
à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,	

**INHOUD**

VERONTSCHULDIGD	1
MEDEDELING AAN DE VERENIGDE VERGADERING	1
(zie bijlage)	
INOVERWEGINGNEMINGEN	1
ACTUALITEITSVRAGEN	2
Actualiteitsvraag van mevrouw Marie Nagy	2
aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
betreffende "de door het Verenigd College genomen maatregelen naar aanleiding van een uitbraak van Covid-19 in een middelbare school in Etterbeek".	
Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Céline Fremault,	2
betreffende "de initiatieven van het Verenigd College in verband met de recente uitbraak van Covid-19 in een middelbare school in Etterbeek".	
Actualiteitsvraag van de heer Martin Casier	6
aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
betreffende "de eventuele oprichting van een Covid-19- vaccinatiecentrum in het zuiden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".	
Actualiteitsvraag van de heer Jan Busselen	8
aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd	

		College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
concernant "la transmission des résultats des dépistages Covid-19 au personnel des maisons de repos".		betreffende "het doorgeven van Covid-19-testresultaten aan rusthuispersoneel".	
Question d'actualité de Mme Françoise De Smedt	10	Actualiteitsvraag van mevrouw Françoise De Smedt	10
à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,		aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
concernant "la mise en place éventuelle de tests Covid-19 rapides et mobiles dans les écoles bruxelloises".		betreffende "de eventuele invoering van snelle en mobiele Covid-19- tests in de Brusselse scholen".	
Question d'actualité de M. Gilles Verstraeten	11	Actualiteitsvraag van de heer Gilles Verstraeten	11
à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,		aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
concernant "le contrôle du respect des mesures de quarantaine en Région de Bruxelles-Capitale".		betreffende "de controle op de naleving van quarantainemaatregelen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".	
PROPOSITION DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE MM. RACHID MADRANE, GUY VANHENGEL, MME LOTTE STOOPS, MM. MARC-JEAN GHYSSELS, MARC LOEWENSTEIN, MMES VÉRONIQUE LEFRANCQ, ZOÉ GENOT ET BIANCA DEBAETS RELATIVE À LA NOMINATION DU GREFFIER ET DU GREFFIER ADJOINT	14	VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT VAN DE HEREN RACHID MADRANE, GUY VANHENGEL, MEVROUW LOTTE STOOPS, DE HEREN MARC-JEAN GHYSSELS, MARC LOEWENSTEIN, MEVROUW VÉRONIQUE LEFRANCQ, MEVROUW ZOÉ GENOT EN MEVROUW BIANCA DEBAETS BETREFFENDE DE BENOEMING VAN DE GRIFFIER EN DE ADJUNCT-GRIFFIER	14
(N <sup>OS</sup> B-60/1 ET 2 – 2020/2021)		(NRS. B-60/1 EN 2 – 2020/2021)	
QUESTIONS ORALES	14	MONDELINGE VRAGEN	14
VOTE NOMINATIF	14	NAAMSTEMMING	14
sur la proposition de modification du règlement relative à la nomination du greffier et du greffier adjoint (n <sup>OS</sup> B-60/1 et 2 – 2020/2021)		over het voorstel tot wijziging van het reglement betreffende de benoeming van de griffier en de adjunct-griffier (nrs. B-60/1 en 2 – 2020/2021)	

ANNEXE

15

BIJLAGE

15

1263 Présidence : M. Rachid Madrane, président.

1265 - *La séance est ouverte à 15h59.*

1265 **M. le président.-** Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 29 janvier 2021.

1265 **EXCUSÉS**

1265 **M. le président.-** Ont prié d'excuser leur absence :

- M. Rudi Vervoort, président du Collège réuni (réunion du Collège des procureurs généraux) ;

- Mme Stéphanie Koplowicz ;

- M. Youssef Handichi ;

- Mme Leila Agic ;

- M. Emin Özkara.

1267 **COMMUNICATION FAITE À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE**

1267 (*voir annexe*)

1269 **PRISES EN CONSIDÉRATION**

1269 **M. le président.-** L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition d'ordonnance de Mme Céline Fremault, M. Pierre Kompany, Mme Véronique Lefrancq, M. Christophe De Beukelaer et Mme Gladys Kazadi modifiant l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la politique de prévention en santé et l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées en vue d'instaurer un plan pandémie "personnes âgées en établissements d'accueil ou d'hébergement" (n° B-32/1 – 2019/2020).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la commission de la santé et de l'aide aux personnes.

1269 **M. le président.-** L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution de Mme Céline Fremault visant à renforcer l'aide alimentaire en Région bruxelloise (n° B-48/1 – 2020/2021).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la commission de la santé et de l'aide aux personnes.

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

- *De vergadering wordt geopend om 15.59 uur.*

**De voorzitter.-** Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 29 januari 2021 geopend.

**VERONTSCHULDIGD**

**De voorzitter.-** Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- de heer Rudi Vervoort, minister-president (vergadering van het college van procureurs-generaal);

- mevrouw Stéphanie Koplowicz;

- de heer Youssef Handichi;

- mevrouw Leila Agic;

- de heer Emin Özkara.

**MEDEDELING AAN DE VERENIGDE VERGADERING**

(*zie bijlage*)

**INOVERWEGINGNEMINGEN**

**De voorzitter.-** Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van ordonnantie van mevrouw Céline Fremault, de heer Pierre Kompany, mevrouw Véronique Lefrancq, de heer Christophe De Beukelaer en mevrouw Gladys Kazadi tot wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid en tot wijziging van de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen om een pandemieplan voor "bejaarde personen in voorzieningen voor opvang of huisvesting" in te voeren (nr. B-32/1 – 2019/2020).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan personen.

**De voorzitter.-** Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van resolutie van mevrouw Céline Fremault ter uitbreiding van de voedselhulp in het Brussels Gewest (nr. B-48/1 – 2020/2021).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan personen.

## 1271 QUESTIONS D'ACTUALITÉ

## 1271 QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME MARIE NAGY

1271 à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,

1271 concernant "les mesures prises par le Collège réuni à la suite d'un foyer de contagion de Covid-19 dans une école secondaire d'Etterbeek".

## 1271 QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME CÉLINE FREMAULT,

1271 concernant "les initiatives prises par le Collège réuni dans la gestion du récent foyer de Covid-19 constaté dans un établissement secondaire etterbeekois".

1275 Mme Marie Nagy (DéFI).- La décision est tombée ce dimanche. Après la contamination par le variant britannique du Covid-19 de quatre enseignants, le Collège Saint-Michel a décidé de suspendre ses cours.

Dans le même temps, les bourgmestres des communes limitrophes demandent aux parents de garder les enfants et de les mettre en quarantaine car ils ont peur de voir l'épidémie s'étendre. Cette semaine, nous apprenons que la direction du Collège Saint-Michel aurait eu connaissance, par voie de presse, de l'obligation de soumettre l'ensemble des 1.544 élèves et des 160 professeurs à un test PCR avant d'envisager la réouverture de l'école.

La direction de l'école a donc déclaré, dans un mail destiné aux parents d'élèves, son profond mécontentement quant au manque de communication directe et de coordination de la part de la Région bruxelloise dans le cadre de la gestion de ce foyer épidémique. La situation est d'autant plus déplorable que les jeunes manifestent leur détresse psychologique.

Lors de la détection des 270 élèves qui avaient été écartés, une prise de contact directe a-t-elle été effectuée avec la direction de l'établissement ? Les services régionaux compétents se sont-ils concertés avec la direction pour lui recommander la fermeture de l'école ?

Comment justifiez-vous que la direction ait appris la nécessité de faire tester l'ensemble des élèves et professeurs par voie de presse ? Une communication directe a-t-elle été rétablie ?

Existe-t-il un plan de dépistage massif applicable à ce type de foyers épidémiques dans d'autres écoles ? Si ce n'est pas le cas, une réflexion est-elle en cours à ce sujet ?

Une coordination avec les bourgmestres a-t-elle été mise en place depuis ? En dehors des trois communes concernées, quelles autres communes ont-elles été contactées ?

## ACTUALITEITSVRAGEN

## ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW MARIE NAGY

aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

betreffende "de door het Verenigd College genomen maatregelen naar aanleiding van een uitbraak van Covid-19 in een middelbare school in Etterbeek".

## TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,

betreffende "de initiatieven van het Verenigd College in verband met de recente uitbraak van Covid-19 in een middelbare school in Etterbeek".

Mevrouw Marie Nagy (DéFI) (in het Frans).- Nadat vier leerkrachten besmet bleken met de Britse coronavariant, sloot het Collège Saint-Michel in Etterbeek tijdelijk.

*De burgemeesters van de omliggende gemeenten vroegen ouders om hun kinderen in quarantaine te houden, om verdere besmetting te voorkomen.*

*De directie van het college vernam via de pers dat leerlingen en leerkrachten een PCR-test moeten ondergaan voor de school weer open kan. Ze was bijzonder misnoegd over het gebrek aan communicatie en coördinatie vanwege het gewest.*

*Contacteerde het gewest de directie van de school nadat 270 leerlingen in quarantaine gingen? Heeft het aanbevolen om de school te sluiten?*

*Hoe verklaart u dat de directie via de pers vernam dat iedereen moest worden getest? Vond er achteraf rechtstreekse communicatie plaats?*

*Bestaat er een plan voor het massaal testen bij dergelijke uitbraken in andere scholen? Indien niet, werkt u daaraan?*

*Zorgt u voortaan voor coördinatie met de burgemeesters? Welke andere gemeenten contacteerde u naast de drie betrokken gemeenten?*

1277 **Mme Céline Fremault (cdH).**- La presse a largement relayé cette semaine la situation sanitaire au sein du Collège Saint-Michel, qui s'est vu contraint de suspendre les cours en présentiel durant une semaine à la suite de la contamination de quatre professeurs au variant britannique.

La décision de suspendre les cours fait suite à celle de la Région bruxelloise d'écarter, dans un premier temps, 270 élèves ayant été en contact avec les enseignants. Le mardi 26 janvier 2021, vous avez déclaré que l'ensemble des élèves et du personnel de ce grand établissement scolaire devraient se soumettre jeudi 28 et vendredi 29 janvier à un dépistage complet.

À la suite de cette annonce, un courrier électronique daté du 27 janvier et adressé aux parents des élèves par la direction de l'école témoigne d'un réel et légitime mécontentement, pointant l'absence de concertation à l'égard de l'établissement. Face à ce courrier, vous avez déclaré : "Je comprends que M. Gallez soit fâché, il y a eu un véritable déficit communicationnel, mais on a intérêt à garder notre calme dans cette crise". Personnellement, je n'ai pas eu le sentiment que la direction perdait ses nerfs, malgré la situation.

Vous avez cependant présenté vos excuses et assuré qu'une réflexion serait menée quant à la façon dont la situation a été gérée. En effet, il eût été difficile de faire moins bien.

Pouvez-vous nous détailler avec précision la chronologie des faits ? Quand les services de la Commission communautaire commune (Cocom) ont-ils été prévenus ?

Quelle forme de dépistage vos services ont-ils proposée pour un bloc de 270 élèves et dans le cadre d'une stratégie globale ? Quel a été le rôle du service de promotion de la santé à l'école (PSE) ?

Pourquoi cette stratégie de dépistage a connu autant de changements ? Comment s'est déroulée la communication entre les différents acteurs ?

Quand avez-vous été prévenu personnellement de la situation ? Quand avez-vous convoqué une réunion de crise avec votre cabinet, les services, le bourgmestre et la haute fonctionnaire ?

Qu'en est-il de la procédure de dépistage en cette date du 29 janvier ? Vous avez dégagé des créneaux à Etterbeek : combien d'élèves et de membres du personnel ont-ils été testés hier et aujourd'hui ?

Ce dépistage a été élargi par la direction du Collège Saint-Michel aux classes de l'enseignement primaire. Quels sont les résultats connus à ce jour et leurs conséquences concrètes ?

Enfin, pouvez-vous me confirmer qu'aucune charge financière ne sera imposée au Collège Saint-Michel, aux membres du corps professoral et aux familles des élèves à la suite de cette gestion plus que chaotique ?

**Mevrouw Céline Fremault (cdH)** (in het Frans).- De media hadden het deze week uitgebreid over de coronabesmettingen in het Collège Saint-Michel.

*De fysieke lessen werden opgeschort nadat het Brussels Gewest besliste om 270 leerlingen die in contact kwamen met vier besmette leerkrachten, naar huis te sturen. Op 26 januari zei u dat alle leerlingen en het voltallige personeel van de school op 28 en 29 januari een coronatest moesten ondergaan.*

*Naar aanleiding van die aankondiging stuurde de schooldirectie op 27 januari een e-mail naar de ouders van de leerlingen. Uit die e-mail blijkt groot ongenoegen over het gebrek aan overleg. U bood daarop uw excuses aan en beloofde dat de aanpak zou worden herbekeken. Wat is de precisie chronologie van de feiten?*

*Volgens welke strategie werden de 270 leerlingen getest? Welke rol speelde de service de promotion de la santé à l'école (PSE)? Waarom werd de teststrategie zo vaak gewijzigd? Hoe verliep de communicatie tussen de betrokken instellingen?*

*Was u persoonlijk op de hoogte van de toestand? Hebt u een crisisvergadering belegd?*

*Hoe verloopt de testprocedure vandaag? Hoeveel leerlingen en personeelsleden zijn er gisteren en vandaag getest? De directie van de school liet ook de leerlingen van de lagere school testen. Wat heeft dat opgeleverd? Mogen alle betrokkenen zich gratis laten testen?*



1279 **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.** - Je ne pourrai pas répondre à toutes vos questions en quatre minutes, mais je vous donnerai les principaux éléments de réponse.

D'abord, les rétroactes. Mardi de la semaine dernière, dix-neuf cas ont été signalés aux autorités compétentes par le service de promotion de la santé à l'école (PSE). Une procédure de test et de mise en quarantaine a été lancée pour les cas à haut risque.

Jeudi, on a pris la décision d'élargir le champ d'application et de tester les cas présentant un risque peu élevé, vu la présence du variant britannique, plus contagieux.

Vendredi, on a décidé d'envoyer les élèves présentant un risque peu élevé effectuer un test de dépistage à Mérode et de les mettre en quarantaine dix jours à dater du samedi 23 janvier. Ce même vendredi, un quatrième enseignant s'est révélé être positif au virus. Tous les enseignants positifs donnaient cours dans les classes de cinquième et sixième.

Samedi, on a appris qu'un cinquième enseignant avait été testé positif. Or, celui-ci donnait cours également aux classes inférieures. On a donc élargi le champ pour tester aussi les élèves du premier degré concernés et on les a également mis en quarantaine.

Dimanche, le directeur a pris seul l'initiative de fermer l'école pour des raisons administratives.

Lundi, à 8h30 du matin, le service d'inspection de la Commission communautaire commune (Cocom) a été informé du fait que le bourgmestre de la commune sur laquelle est installé administrativement le collège a demandé de faire tester toute l'école.

Ce même jour, à 16h45, la haute fonctionnaire a convoqué à ma demande une réunion de la cellule de crise. Celle-ci réunissait le service d'inspection, les bourgmestres des trois communes concernées - puisque cette institution se situe à la charnière de trois communes différentes - la haute fonctionnaire, ainsi qu'un représentant de mon cabinet. Le médecin inspecteur d'hygiène a été prié de remettre un rapport pour le lendemain, en vue de proposer le cas échéant une stratégie de tests adaptée.

Le médecin inspecteur d'hygiène de la Cocom - responsable de la stratégie pour éviter la propagation de l'épidémie non seulement au sein de l'école, mais aussi en dehors de celle-ci - a discuté avec la médecin responsable du PSE.

1281 Mardi, le médecin inspecteur d'hygiène propose de tester toute l'école, vu le nombre de cas rapportés qui croît progressivement. Il contacte la médecin du PSE pour l'en informer. En début d'après-midi, il envoie une notification de cette décision aux participants de la réunion de la veille ainsi qu'à la directrice de la médecine scolaire. Par la suite, une communication vers l'extérieur a été entamée.

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).** - Vorige week dinsdag bracht de PSE de bevoegde autoriteiten op de hoogte van negentien gevallen. Voor de risicogegevallen werd een test- en quarantaineprocedure uitgewerkt. Donderdag werd beslist om ook de laagrisicocontacten te testen, aangezien het om een besmettelijkere variant ging.

Vrijdag werden laagrisicoleerlingen naar testcentrum Merode gestuurd alvorens op 23 januari met een tiendaagse quarantaine te starten. Die dag bleek een vierde leerkracht positief. Hij stond net als de andere besmette leerkrachten in het vijfde en zesde jaar.

Zaterdag bleek een vijfde leerkracht, die ook in lagere klassen lesgeeft, positief. Daarop werden ook leerlingen uit de eerste graad getest en in quarantaine geplaatst. Zondag nam de directeur het initiatief om de school te sluiten.

Maandag kreeg de inspectie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) te horen dat de burgemeester van de gemeente waar de school officieel is gevestigd, opdracht had gegeven om de hele school te testen. Om 16.45 uur belegde de hoge ambtenaar op mijn verzoek een vergadering met de inspectie, de burgemeesters van de drie betrokken gemeenten en een vertegenwoordiger van mijn kabinet. De inspectie kreeg de opdracht tegen de volgende dag verslag uit te brengen om de teststrategie eventueel bij te sturen.

Dinsdag bracht de inspectiearts zijn collega van de PSE op de hoogte van het plan om de hele school te laten testen. Bij de start van de middag informeerde hij ook de andere vergaderende partijen en de directrice van de schoolgeneeskunde. Daarna begon de communicatie met de buitenwereld.

De inspectie stond permanent in contact met de PSE, die op zijn beurt de contacten met de directie onderhield.

Pendant tout ce temps, le service d'inspection était en contact permanent avec le service PSE, lui-même en contact avec la direction. Les décisions ont été prises à chaque instant par le médecin inspecteur d'hygiène, en fonction du nombre de cas identifiés et du nombre de contacts à haut et bas risque identifiés et testés positifs.

D'après le médecin inspecteur, il n'aurait pas été justifié de tester toute l'école plus tôt. La décision de tester toute l'école le 29 janvier permet de limiter les risques de voir réapparaître des cas asymptomatiques qui relanceraient un cycle d'infection la semaine suivante, et a pour but de pouvoir rouvrir l'école dans les meilleures conditions et sans délai après la décision de fermeture prise par la direction le 24 janvier. Les procédures que nous mettons en place évoluent et doivent pouvoir être adaptées à l'émergence des nouveaux variants plus contagieux.

Néanmoins, il va sans dire qu'il y a eu un problème de communication, de sorte que le directeur n'a pas été directement informé de la décision avant que la presse ne reçoive ce communiqué. Par contre, le service PSE de l'école, quant à lui, a été informé préalablement à cette communication extérieure. Il semble également que la direction de l'école n'ait pas été informée à temps des moyens mis à disposition par la Cocom pour faciliter le dépistage et éviter à l'école une surcharge de travail.

J'ai donc demandé de procéder à une évaluation des divers aspects de cet incident - chronologie, actions menées - et de vérifier que les procédures puissent être appliquées de manière optimale malgré l'urgence. Nous aurons lundi une nouvelle réunion à ce sujet. Mon objectif est évidemment d'éviter que de tels problèmes communicationnels ne se reproduisent, et que toutes les instances concernées soient informées de la situation et des actions entreprises dans les meilleurs délais.

<sup>1283</sup> **Mme Marie Nagy (DéFI).**- Si je comprends bien, il y a eu un problème de communication, mais avez-vous eu un contact direct avec le directeur et éventuellement les bourgmestres ? Qu'est-il prévu pour d'autres cas ou d'autres écoles dans lesquelles pareille situation pourrait se reproduire ? Un schéma d'intervention existe-t-il aujourd'hui ? Les services d'inspection de l'hygiène interviennent-ils aussi pendant le week-end et répondent-ils rapidement aux demandes ? Une permanence est-elle organisée ?

<sup>1285</sup> **Mme Céline Fremault (cdH).**- Je n'ai pas reçu de réponse à trois éléments.

Quand et par qui avez-vous été personnellement averti de la situation sanitaire au Collège Saint-Michel ? Il semble y avoir plus qu'une lenteur de réactivité. La première réunion de crise s'est tenue le lundi après-midi, alors que les cas avaient déjà été détectés le mardi de la semaine précédente. Quand le bourgmestre d'Etterbeek a-t-il été averti ? Il semblerait que ce soit le dimanche après-midi par la police d'Etterbeek.

*Volgens de inspectiearts was het niet verantwoord om iedereen op school eerder te testen. Door op 29 januari te beslissen om de hele school te testen, beperken we het risico op nieuwe, asymptomatische gevallen en kunnen we de school in goede omstandigheden heropenen.*

*Dat neemt niet weg dat de communicatie beter kon. Ik laat bekijken hoe.*

**Mevrouw Marie Nagy (DéFI)** *(in het Frans).*- Hebt u met de directeur en de burgemeesters gesproken? Hoe worden eventuele nieuwe gevallen in andere scholen aangepakt? Reageert de gezondheidsinspectie ook tijdens het weekend snel?

**Mevrouw Céline Fremault (cdH)** *(in het Frans).*- Wie heeft u wanneer precies op de hoogte gebracht? Erg snel ging het allemaal niet, aangezien de eerste gevallen van dinsdag dateren en de crisisvergadering pas maandagmiddag plaatsvond. Wanneer was de burgemeester van Etterbeek op de hoogte?

*Wanneer liet u de heer Gallez weten dat u niet alleen de 270 leerlingen, maar ook alle personeelsleden zou laten testen?*

Quand avez-vous été en contact direct avec M. Gallez pour évaluer la situation et lui faire part de la décision de procéder non plus au dépistage de 270 élèves, mais de l'ensemble du personnel ? Il me semble que le couac de communication est aussi dû à l'absence de contact direct avec le responsable d'un établissement de plus de 1.500 élèves.

Par ailleurs, vous ne dites rien sur l'état des lieux des tests. Le dépistage devait avoir lieu hier et aujourd'hui, et vous ne citez aucun chiffre concernant le nombre d'élèves et de professeurs testés.

Pas un mot non plus sur les conséquences financières pour le collège.

1285 **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- On me reproche de ne pas avoir répondu à toutes les questions, mais je ne dispose pas du temps matériel pour y répondre dans le cadre d'une question d'actualité. Je vous invite à m'interroger à nouveau sous la forme d'une question écrite, d'une question orale ou d'une interpellation.

1285 **Mme Céline Fremault (cdH).**- Nous n'allons tout de même pas attendre un mois pour savoir quand les élèves ont été testés, alors que l'urgence est là !

1297 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. MARTIN CASIER**

1297 **à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,**

1297 **concernant "l'implantation éventuelle d'un centre de vaccination anti-Covid-19 dans le sud de la Région de Bruxelles-Capitale".**

1299 **M. Martin Casier (PS).**- Je sais que des débats sur la vaccination ont eu lieu en commission de la santé jeudi, mais cette question n'y a été discutée que de manière périphérique. C'est pourquoi j'ai souhaité l'aborder spécifiquement aujourd'hui.

Le plan de vaccination prévoit l'ouverture de dix centres de vaccination en Région bruxelloise. Cependant, le centre pour le sud de Bruxelles n'est toujours pas défini, alors que la stratégie est arrêtée depuis plus d'un mois et que les neuf autres centres sont connus depuis plus de quinze jours.

Pourtant, les communes concernées - Uccle, Ixelles, Watermael-Boitsfort et Auderghem - sont importantes, puisqu'elles regroupent près de 20 % de la population bruxelloise, avec des habitants dont la particularité est d'être plutôt âgés. C'est dire l'importance d'avoir un centre de vaccination de proximité dans ces communes.

L'installation d'un tel centre implique de nombreuses contraintes techniques ainsi qu'un accompagnement des communes. Quels

*De tests moesten gisteren en vandaag plaatsvinden, maar u hebt er niets over gezegd, net zomin als over de financiële gevolgen voor de school.*

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- *Ik krijg het verwijt niet alle vragen te beantwoorden, maar een actualiteitsvraag biedt daar gewoon de tijd niet voor. Stelt u me een schriftelijke of mondelinge vraag of interpelleert u me.*

**Mevrouw Céline Fremault (cdH) (in het Frans).**- *We gaan toch geen maand wachten om te achterhalen wanneer de leerlingen zijn getest?*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MARTIN CASIER**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,**

**betreffende "de eventuele oprichting van een Covid-19-vaccinatiecentrum in het zuiden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".**

**De heer Martin Casier (PS) (in het Frans).**- *Er komen tien vaccinatiecentra in Brussel. De locatie van het centrum in het zuiden van Brussel is evenwel nog altijd niet bekend, terwijl de vaccinatiestrategie al meer dan een maand geleden werd vastgelegd en de negen andere centra al meer dan twee weken bekend zijn.*

*De betrokken gemeenten (Ukkel, Elsene, Watermaal-Bosvoorde, Oudergem) vertegenwoordigen 20% van de Brusselse bevolking en tellen heel wat senioren. Het is dus belangrijk om de inwoners gerust te kunnen stellen dat ze zich in hun buurt zullen kunnen laten vaccineren.*

*De vaccinatiecentra moeten aan heel wat technische vereisten voldoen. Welke begeleiding wordt de gemeenten daarbij aangeboden?*

*Welke locaties worden onderzocht? Wat lijken de beste opties?*

sont les moyens mis à la disposition des communes pour les accompagner dans leurs démarches ?

En dépit de la complexité liée à l'ouverture d'un centre de vaccination, il est essentiel, au regard de l'enjeu, de fixer un lieu dans les tout prochains jours pour rassurer les 230.000 habitants de ces communes sur le fait qu'ils pourront être vaccinés près de chez eux.

Quels sont les lieux à l'étude pour accueillir un tel centre ? Quels sont les plus crédibles ?

Quand la décision sera-t-elle prise pour que tout le monde puisse s'organiser dans les meilleures conditions ?

<sup>1301</sup> **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Deux centres de vaccination au minimum, éventuellement trois, assureront la couverture sud de la Région. Pour rappel, sont confirmés les centres Heysel, Pachéco, Molenbeek-Saint-Jean, Anderlecht, Forest, Schaerbeek et Hôpital militaire.

Il y a donc effectivement un déficit de couverture sur le sud, sud-est de la Région. Ce déficit a été identifié dès que nous avons présenté la stratégie de vaccination aux bourgmestres. Nous leur avons dit que nous étions à la recherche de lieux complémentaires dans ces zones en leur demandant de nous faire part de leurs suggestions.

C'est dans le cadre des propositions et des recherches effectuées par les communes, ainsi que dans celui de la recherche effectuée directement par la Commission communautaire commune (Cocom), que nous avons pu constituer une liste de centres de vaccination possibles. Le choix sera opéré dans les prochaines heures, voire dans les prochains jours. Ils tiennent compte de différents aspects et paramètres :

- la praticabilité ;
- le fait que le centre de vaccination réponde aux conditions requises pour ce type de structure ;
- des aspects liés à l'accessibilité des sites, autant que faire se peut en transports en commun, ce qui n'est pas évident de ce côté de la Région.

Cette décision n'est pas d'ordre politique. Je fais confiance aux services de la Cocom pour choisir les meilleures localisations possible.

Il faut aussi s'assurer à chaque fois de la présence d'organismes de coordination des centres de vaccination, qui soient opérationnels. Chaque centre est, en effet, coordonné par un ou plusieurs organismes : Clinique Saint-Jean pour le centre Pachéco, Ville de Bruxelles pour Brussels Expo et CHU Saint-Pierre pour le centre du Heysel.

Deux centres sont quasiment connus et un troisième le sera bientôt. L'idée est d'organiser une communication conjointe avec

*Wanneer zal de knoop worden doorgemaakt?*

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- *Er zullen twee of drie vaccinatiecentra worden geopend in het zuiden van het Brussels Gewest.*

*De volgende centra zijn al bevestigd: Heizel, Pacheco, Sint-Jans-Molenbeek, Anderlecht, Vorst, Schaarbeek en Militair Hospitaal. Geen van die centra ligt in het zuiden of het zuidoosten van Brussel. Wij zijn dus op zoek gegaan naar bijkomende locaties en hebben de burgemeesters om suggesties gevraagd.*

*Wij hebben ondertussen een lijst van mogelijke locaties opgesteld en zullen binnen enkele uren of dagen een keuze maken op basis van de haalbaarheid, de technische vereisten en de bereikbaarheid.*

*Dit is geen politieke beslissing. Ik vertrouw erop dat de diensten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) de beste locaties zullen kiezen.*

*Daarnaast moeten er coördinatieteams worden aangesteld. Elk vaccinatiecentrum wordt gecoördineerd door een of meerdere instanties: de Kliniek Sint-Jan voor het Pachecocentrum, Brussel-Stad voor Brussels Expo, het UMC Sint-Pieter voor het centrum aan de Heizel enzovoort.*

*Zodra de definitieve beslissingen zijn genomen, zal daarover samen met de lokale overheden worden gecommuniceerd.*

les autorités locales au moment où la décision sera prise, ce qui ne saurait tarder.

1303 **M. Martin Casier (PS).**- Je suis heureux d'entendre que ces incertitudes sont sur le point d'être levées et que les jours à venir permettront de rassurer tout le monde, ce qui était bien nécessaire.

Je suis également heureux d'entendre que, aux yeux de tous, les considérations politiques ne sont pas de mise face à cet enjeu majeur. Néanmoins, je continue à avoir du mal à comprendre que l'on ait tergiversé dans cette partie de la Région davantage qu'ailleurs. Toutes les autres communes se sont décidées beaucoup plus rapidement, en concertation avec les services de la Commission communautaire commune (Cocom).

J'entends les contraintes que vous évoquez, mais les communes du sud et du sud-est de Bruxelles ne sont pas des contrées lointaines. Ainsi, l'espace y est beaucoup moins compté que dans d'autres communes. Je reste donc sceptique quant aux raisons qui expliquent une telle lenteur. Quoi qu'il en soit, si la solution est proche, je la salue déjà, à l'instar de tous les habitants des communes concernées.

1303 **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Je précise que ces zones n'étant effectivement pas situées au diable vauvert, leurs habitants seront vaccinés en même temps que ceux des autres communes de la Région. Les centres concernés ne subiront aucun retard d'ouverture.

1307 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JAN BUSSELEN**

1307 **à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,**

1307 **concernant "la transmission des résultats des dépistages Covid-19 au personnel des maisons de repos".**

1311 **M. Jan Busselen (PVDA).**- Le documentaire diffusé par la RTBF mercredi soir sur la pénurie de personnel dans les maisons de repos, le manque de temps consacré aux résidents et la malnutrition dans ces établissements faisait froid dans le dos.

Pendant que nos aînés souffrent dans les maisons de repos, les grands groupes commerciaux appartenant à des multinationales cotées en bourse, comme Senior Living Group, Orpea ou Korian Medica, dégagent de gros bénéfices.

1313 *(poursuivant en néerlandais)*

*Cette quête du profit a des répercussions sur la vie des résidents, puisque des économies sont réalisées à différents niveaux.*

*Le reportage montre comment une maison de repos appartenant au Senior Living Group a dissimulé pendant une semaine les*

**De heer Martin Casier (PS)** *(in het Frans).*- *Ik ben blij dat er een oplossing in zicht is, maar ik snap nog altijd niet waarom dat zoveel langer heeft geduurd in het zuiden en zuidoosten van het gewest. Alle andere gemeenten hebben veel sneller knopen doorgemaakt.*

*Ik begrijp dat er aan bepaalde voorwaarden moet worden voldaan, maar het gaat toch niet om afgelegen contreien. Er is in het zuiden en zuidoosten zelfs meer plaats dan in andere gemeenten. Ik ben dus sceptisch over de oorzaken van die vertraging.*

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College** *(in het Frans).*- *De betrokken centra zullen niet later opengaan. De inwoners van die gemeenten zullen dus tegelijkertijd met de inwoners van de andere Brusselse gemeenten worden gevaccineerd.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAN BUSSELEN**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,**

**betreffende "het doorgeven van Covid-19-testresultaten aan rusthuispersoneel".**

**De heer Jan Busselen (PVDA)** *(in het Frans).*- *De recente RTBF-documentaire over het personeelstekort in de rusthuizen en de gebrekkige verzorging en ondervoeding van de bewoners bezorgde mij koude rillingen.*

*Terwijl de senioren in de rusthuizen lijden, maken grote rusthuisgroepen zoals Senior Living Group, Orpea en Korian Medica enorme winsten.*

*(verder in het Nederlands)*

Zij maken winst en keren die uit aan hun aandeelhouders. Dat winstbejag heeft gevolgen voor het leven van de bewoners. Er wordt bezuinigd op de uitgaven voor personeel, voor voedsel, voor kwaliteitszorg enzovoort. In de documentaire is op een bepaald moment te zien hoe een rusthuis, dat deel uitmaakt

*résultats positifs des tests Covid-19 de membres du personnel, mettant en danger les résidents et leurs familles.*

*Avez-vous connaissance de telles situations dans des maisons de repos à Bruxelles ? Avez-vous mis en place une procédure pour garantir un accès direct du personnel testé aux résultats des tests ?*

<sup>1315</sup> **M. Alain Maron, membre du Collège réuni (en néerlandais).**- *Les faits révélés par cette émission sont inadmissibles.*

*La réforme des normes en cours de discussion vise l'amélioration des soins et une plus grande autonomie de vie des résidents.*

*Je ne suis pas informé de cas où les résultats des tests auraient été dissimulés aux résidents ou au personnel.*

<sup>1317</sup> *(poursuivant en français)*

Par ailleurs, les circulaires transmises aux institutions rappellent que le dépistage se déroule dans le cadre d'une relation de soin entre un médecin et son patient. C'est donc le médecin qui reçoit les résultats et doit les transmettre aux résidents ou aux membres du personnel en question. Si un médecin divulguait ces résultats à l'institution en les cachant aux patients, il serait passible de sanctions disciplinaires.

<sup>1317</sup> **M. Jan Busselen (PVDA).**- Il est rassurant de savoir qu'il n'y a pas chez nous de cas de tests cachés et que les résultats des tests doivent être communiqués directement aux membres du personnel testés. Il reste interpellant de constater qu'une investigation journalistique aura été nécessaire pour découvrir une fraude pareille. En Région bruxelloise, 70 % des maisons de repos sont aux mains d'acteurs privés, dont un tiers appartient à des multinationales. C'est le chiffre le plus élevé de notre pays.

<sup>1321</sup> *(poursuivant en néerlandais)*

*Cela reste problématique, parce que nous manquons de contrôle sur la qualité des soins dans ces établissements, que nous ne pouvons pas toujours garantir le respect nécessaire envers le personnel, ni exercer un contrôle approfondi sur les conditions de travail. J'espère que ce reportage vous incitera à restreindre le poids et la domination des maisons de repos privées gérées par des multinationales.*

van Senior Living Group, de positieve resultaten van een aantal Covid-19-tests bij het personeel achterhaald. Vanuit een kil winst- en efficiëntiedenken lijkt dat misschien logisch, maar in de realiteit is dit volledig illegaal en onverantwoord. Als gevolg daarvan stond het besmette zorgpersoneel immers meer dan een week in direct contact met de bewoners, wat het leven van alle betrokkenen en hun familieleden in gevaar bracht.

Bent u op de hoogte van dergelijke situaties in rusthuizen in Brussel? En belangrijker nog, beschikt u over een procedure om ervoor te zorgen dat de testresultaten rechtstreeks beschikbaar zijn voor het geteste personeel?

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College.**- De feiten die bleken uit het onderzoek in het kader van het programma 'Investigation RTBF', zijn onaanvaardbaar.

De hervorming van de normen die momenteel wordt besproken, heeft tot doel dat de bewoners veel beter verzorgd worden. Er zijn een betere omkadering en een betere bestuurscultuur nodig, waardoor de bewoners hun leven in eigen handen kunnen nemen.

Ik ben niet op de hoogte van situaties waarin de resultaten verborgen werden gehouden voor de bewoners of het personeel. Dat geldt voor zowel de eerste als de tweede golf.

*(verder in het Frans)*

*In de omzendbrieven werd eraan herinnerd dat de tests in het kader van een zorgrelatie tussen een arts en zijn patiënt plaatsvinden. Het is dus de arts die de resultaten ontvangt en aan de betrokken rusthuisbewoners of personeelsleden moet mededelen. Het verbergen van die resultaten kan met tuchtmaatregelen worden bestraft.*

**De heer Jan Busselen (PVDA) (in het Frans).**- *Het stelt mij gerust dat de resultaten rechtstreeks aan de geteste personeelsleden moeten worden medegedeeld.*

*In Brussel is 70% van de rusthuizen in handen van privéspelers, waarvan een derde tot multinationals behoort.*

*(verder in het Nederlands)*

Het blijft problematisch, want in die rusthuizen hebben we te weinig controle over de kwaliteit van de zorg, kunnen we het nodige respect voor het personeel niet altijd garanderen en ontsnappen ook de arbeidsomstandigheden aan een gedegen controle. Ik weet dat u al maatregelen neemt, maar ik hoop echt dat deze documentaire u er nog meer toe aanzet het gewicht en de dominantie van privérusthuizen die in handen zijn van multinationals, in te perken. Zo krijgen we weer controle over de kwaliteit van de zorg.

1323 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME FRANÇOISE DE SMEDT**

1323 **à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,**

1323 **concernant "la mise en place éventuelle de tests Covid-19 rapides et mobiles dans les écoles bruxelloises".**

1325 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- Nous avons évoqué une école d'Etterbeek dans une précédente question d'actualité, mais des cas de Covid-19 sont aussi détectés dans d'autres écoles de la Région. Nous apprenions ce 24 janvier que la Flandre mettait en place sa propre stratégie de dépistage dans les écoles. Dès qu'une éventuelle contamination est signalée, un test rapide est proposé à tous les contacts à haut risque. L'avantage est la détection et donc la limitation rapide de la contamination. Si l'on soupçonne un foyer épidémique dans une école, des équipes mobiles de dépistage sont envoyées avec un bus.

Comme l'Institut belge de santé Sciensano l'a communiqué, les élèves en contact avec une personne considérée comme à haut risque seront testés. Ce sera donc le cas de beaucoup plus d'enfants qu'avant.

En Région bruxelloise, les règles diffèrent selon les communes et les écoles. Parfois, au sein d'une même année, seule la classe où un cas est détecté est mise en quarantaine. Dans d'autres écoles, toutes les classes de l'année sont mises en quarantaine. À Molenbeek, des tests salivaires rapides seront proposés au personnel des écoles. Nous ne savons pas si les élèves seront eux aussi testés, ni si d'autres communes vont suivre.

La situation est d'autant plus pénible que nos jeunes souffrent beaucoup de l'isolement et de la perte de vie sociale. L'école reste une activité sociale importante pour qu'ils puissent garder contact avec leurs amis. Nous devons donc tout faire pour éviter des fermetures.

Avez-vous prévu d'appliquer une procédure de tests rapides à l'ensemble des écoles de la Région bruxelloise ?

Prévoyez-vous de mettre en place un système de dépistage mobile, avec des équipes qui puissent se rendre dans une école pour effectuer des tests PCR dès suspicion d'un foyer de contamination ?

1327 **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Il n'existe pas encore de procédure de tests rapides pour l'ensemble des écoles bruxelloises. En Flandre, les tests rapides sont des tests antigéniques, qui posent des problèmes de fiabilité chez les personnes asymptomatiques et qui sont peut-être encore moins fiables dans le cadre des variants.

Nous envisageons de discuter en conférence interministérielle (CIM) de la possibilité de recourir à des tests PCR salivaires, plus fiables que les tests rapides achetés par la Flandre, et d'étendre

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FRANÇOISE DE SMEDT**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,**

**betreffende "de eventuele invoering van snelle en mobiele Covid-19- tests in de Brusselse scholen".**

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** *(in het Frans).*- *Vlaanderen heeft een eigen Covid-19-teststrategie voor de scholen uitgewerkt. Zodra een besmetting wordt gemeld, wordt een sneltest aan alle hoogrisicocontacten voorgesteld om verdere besmetting te voorkomen. En wanneer men vermoedt dat er sprake is van een besmettingshaard, wordt er een bus met mobiele testteams naar de school gestuurd.*

*In Brussel verschillen de regels van gemeente tot gemeente en van school tot school. In sommige scholen wordt enkel de klas waarin een geval is vastgesteld, in quarantaine geplaatst, terwijl in andere scholen alle klassen van hetzelfde jaar in quarantaine moeten. In Molenbeek worden sneltests aan het personeel voorgesteld. We weten niet of die ook voor de leerlingen zullen worden gebruikt en of andere gemeenten zullen volgen.*

*Dat is jammer, want jongeren worden ongelukkig door het isolement en het verlies van hun sociale leven. De school blijft een belangrijke sociale activiteit. Wij moeten dus sluitingen zo veel mogelijk voorkomen.*

*Bent u van plan om de sneltests in alle Brusselse scholen toe te passen?*

*Zult u mobiele testploegen sturen naar scholen waar een besmettingshaard wordt vermoed?*

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College** *(in het Frans).*- *Er is nog geen sneltestprocedure voor alle Brusselse scholen. In Vlaanderen gaat het om antigeentesten, die niet altijd betrouwbaar zijn bij personen die geen symptomen vertonen en misschien nog minder betrouwbaar zijn voor de nieuwe varianten.*

à l'ensemble du territoire régional un système de tests réguliers du personnel enseignant.

Nous appliquons actuellement une procédure pour l'identification et la gestion de nombreux foyers. Cette procédure est en cours d'adaptation en collaboration avec les organismes fédéraux tels que le groupe d'évaluation des risques (Risk Assessment Group, RAG), afin de nous permettre de faire face à la contagiosité accrue des nouveaux variants.

L'objectif régional du protocole est de mieux circonscrire les foyers potentiellement plus contagieux en présence de variants. Les médecins inspecteurs ont désormais la possibilité de demander le dépistage des contacts à bas risque ou d'une école dans son ensemble. C'est d'ailleurs ce qui a été fait au Collège Saint-Michel.

Concernant les équipes mobiles dans les écoles, nous appliquons actuellement deux stratégies : soit les élèves se rendent dans un centre fixe de dépistage à proximité de leur école, soit nous faisons appel à une équipe mobile qui se rend dans l'école.

L'outbreak support team (OST) de la Commission communautaire commune (Cocom) ou d'un de ses partenaires en charge du foyer analyse la solution la plus adaptée et en discute avec les services de promotion de la santé à l'école, et ce en fonction du nombre de personnes à tester, de leur âge, de la proximité ou non d'un centre de tests.

Par ailleurs, le réseau des Hôpitaux IRIS Sud (HIS) a développé une capacité d'intervention sur le terrain. Nous pourrions, si nécessaire, faire appel à ce réseau, dont le laboratoire est capable d'identifier les variants, ce qui n'était pas possible auparavant.

1329 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- L'hôpital Saint-Pierre avait déjà rapporté le succès des équipes mobiles installées à bord de bus. Il ne comprend d'ailleurs pas pourquoi le gouvernement bruxellois n'a pas étendu davantage le système. Ne pensez-vous pas qu'il s'agit d'une bonne solution pour les écoles ?

1329 **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Comme je vous l'ai dit, soit nous envoyons les élèves dans un centre de tests, soit le test est réalisé à l'école.

1329 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- Vous n'avez donc pas décidé d'envoyer systématiquement des équipes mobiles en cas de problème ?

1329 **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Des équipes mobiles se déplacent d'office, mais dans le cas du dépistage à grande échelle, les deux possibilités existent.

1337 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. GILLES VERSTRAETEN**

*Wij zullen in de interministeriële conferentie de mogelijkheid bespreken om PCR-speekseltesten te gebruiken.*

*Momenteel bestaat de procedure erin om besmettingshaarden op te sporen en in te dijen. Die procedure wordt aangepast in samenwerking met federale instanties zoals de Risk Assessment Group (RAG) om rekening te houden met nieuwe varianten, die veel besmettelijker zijn. Zo zullen de inspectieartsen voortaan ook kunnen vragen dat laagrisicocontacten of een volledige school worden getest.*

*Wij passen momenteel twee strategieën toe: ofwel laten de leerlingen zich testen in een testcentrum in de buurt van de school, ofwel sturen we een mobiele ploeg naar de school. Het outbreak support team (OST) van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) bekijkt samen met de gezondheidspromotiedienst van de school welke de beste oplossing is, naargelang het aantal personen dat moet worden getest, hun leeftijd en de nabijheid van een testcentrum.*

*Het netwerk Iris Ziekenhuizen Zuid (IZZ) heeft zijn interventiecapaciteit uitgebreid. Indien nodig kunnen we een beroep doen op dat netwerk, waarvan het laboratorium de varianten kan opsporen.*

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** (in het Frans).- *Het UMC Sint-Pieter heeft met succes een bus met mobiele teams ingezet en begrijpt niet waarom de Brusselse regering dat systeem niet heeft uitgebreid. Denkt u niet dat dat een goede oplossing voor de scholen is?*

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College** (in het Frans).- *Zoals ik heb uitgelegd, sturen we de leerlingen naar een testcentrum of voeren we de test ter plaatse uit.*

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** (in het Frans).- *U stuurt dus niet systematisch een mobiel team?*

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College** (in het Frans).- *De mobiele teams verplaatsen zich sowieso, maar als er op grote schaal moet worden getest, blijven beide mogelijkheden bestaan.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GILLES VERSTRAETEN**



1337 à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,

1337 concernant "le contrôle du respect des mesures de quarantaine en Région de Bruxelles-Capitale".

1339 M. Gilles Verstraeten (N-VA) (en néerlandais).- M. Maron, la Flandre et la Wallonie ont mis au point des systèmes permettant de transmettre aux bourgmestres des informations sur les citoyens qui doivent être mis en quarantaine ou se faire tester.

*L'actualité ne cesse de nous montrer à quel point les contrôles sont indispensables pour freiner la propagation du virus. Toutefois, vous n'avez pas jugé utile d'organiser ces contrôles à Bruxelles. Vous avez ainsi créé une unité entre les bourgmestres bruxellois, qui ont tous signé une lettre vous suppliant de leur faire savoir avec précision ce qu'ils pouvaient ou devaient faire.*

*Aujourd'hui, il existe un système devant permettre aux bourgmestres d'obtenir les informations en question. Allez-vous enfin le mettre en place et prévoir un protocole autorisant les bourgmestres bruxellois à faire appel à la police pour vérifier si les citoyens respectent l'obligation de quarantaine et de dépistage ?*

1341 M. Alain Maron, membre du Collège réuni (en néerlandais).- Ma préoccupation est de faire en sorte que l'épidémie soit gérée aussi efficacement que possible, tout en respectant la loi et les compétences de chacun.

*À plusieurs reprises, j'ai demandé à la conférence des bourgmestres comment les communes pouvaient contribuer à la politique régionale d'endiguement de l'épidémie. À cet égard, j'ai*

aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

betreffende "de controle op de naleving van quarantainemaatregelen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

**De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- Collegelid Maron, twee weken geleden stelde ik u tijdens de plenaire vergadering meermaals dezelfde vraag. Aangezien ik er toen geen bevredigend antwoord op kreeg, stel ik die vraag vandaag opnieuw op basis van de recentste ontwikkelingen.

Vlaanderen en Wallonië hebben systemen uitgewerkt voor het doorgeven aan burgemeesters van informatie over burgers die in quarantaine moeten of zich moeten laten testen. Op basis daarvan kunnen de burgemeesters dan de politie inschakelen om te controleren of de betrokken burgers dat ook daadwerkelijk doen.

In onder andere het College Saint-Michel in Etterbeek is er sprake van een uitbraak. Daarnaast hoor ik verhalen vanuit Vlaanderen over personen die in quarantaine zouden moeten gaan, maar dat niet doen en uiteindelijk superverspreiders blijken te zijn. Anderen komen terug van op reis en gaan niet in quarantaine of laten zich niet testen. Het wordt alsmaar duidelijker dat dergelijke controles noodzakelijk zijn om de verspreiding van het virus te beperken.

Voor Brussel vond u dat echter niet nodig. U wilde geen negentien of zes uiteenlopende manieren om dat aan te pakken. Daarmee bent u erin geslaagd om een bijzonder zeldzaam fenomeen tot stand te brengen. U hebt immers eenheid gecreëerd onder de Brusselse burgemeesters, want die hebben allemaal een brief ondertekend waarin ze vragen om hen duidelijk mee te delen wat ze kunnen of moeten doen. Ze smeken u om hen bij het beleid te betrekken. Zelfs de burgemeesters van Ecolo sluiten zich daarbij aan.

Nu zou er wel een systeem komen waarmee de burgemeesters de betrokken informatie kunnen krijgen. Klopt dat? Hebt u eindelijk het licht gezien en zult u voor een dergelijk systeem zorgen? Komt er een protocol dat de Brusselse burgemeesters de bevoegdheid geeft om de politie in te schakelen om na te gaan of burgers de quarantaine- en testverplichting naleven?

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College.**- Mijn zorg is erover te waken dat de epidemie zo doeltreffend mogelijk onder controle wordt gebracht met respect voor de wet en voor ieders bevoegdheden. Ik ben vragende partij om in dat verband samen te werken met de gemeenten.

Op 13 januari heb ik tijdens een vergadering met de burgemeesters de huidige procedure voor het beheersen van de epidemie uitgelegd en mijn wens uitgedrukt om samen te werken. Op 16 januari heb ik in een brief aan de Conferentie

*proposé une note conceptuelle et j'ai remis à la conférence des bourgmestres une proposition de protocole d'accord.*

*Parallèlement, le ministre de l'intérieur dirige actuellement un processus d'harmonisation des pratiques entre les Communautés compétentes, auquel participent mon cabinet et celui du ministre-président.*

1341 **M. Gilles Verstraeten (N-VA)** *(en néerlandais)*.- *Vous n'apportez qu'une réponse vague à ma question. En quoi consiste exactement ce protocole d'accord ? Doit-il fournir aux bourgmestres les informations nécessaires pour effectuer des contrôles ?*

1345 **M. Alain Maron, membre du Collège réuni**.- *Ces questions sont en discussion. Elles posent des problèmes juridiques importants qui sont en cours d'analyse.*

Par ailleurs, les dix-neuf bourgmestres adoptent des positions différentes. Ils n'expriment pas tous la même volonté politique d'assumer une série de tâches. Il est essentiel que nous menions une politique coordonnée, légalement stable et établie, respectueuse des droits et compétences de chacun, et identique sur tout le territoire de la Région bruxelloise.

J'avance sur ce dossier, mais je veux le faire avec l'accord des dix-neuf bourgmestres, pour une politique uniforme et coordonnée sur toute la Région.

1347 **M. Gilles Verstraeten (N-VA)** *(en néerlandais)*.- *C'est pourtant possible en Flandre et en Wallonie où il y a moins d'incertitudes juridiques qu'à Bruxelles.*

1347 **M. Alain Maron, membre du Collège réuni** *(en néerlandais)*.- *Ici, nous avons une ville et une Région.*

1351 *(poursuivant en français)*

C'est très différent en Wallonie et en Flandre.

1351 **De voorzitter**.- *Le ministre a répondu que ces questions sont toujours en discussion.*

van Burgemeesters herhaald dat ik wilde weten welke bijdrage de gemeenten kunnen leveren om het gewestelijke beleid om de epidemie te beteugelen, te ondersteunen. Op 20 januari heb ik de Conferentie van Burgemeesters aangeschreven om een conceptnota voor te stellen, en afgelopen dinsdag 26 januari heb ik ze een voorstel van protocolakkoord bezorgd. Ik verwacht dat de conferentie contact met mij zal opnemen zodra ze de tekst heeft kunnen analyseren.

Tegelijkertijd stuurt de minister van Binnenlandse Zaken momenteel een proces aan om de praktijken tussen de bevoegde gemeenschappen te harmoniseren. Mijn kabinet en dat van de minister-president nemen daaraan deel. We zullen uiteraard ook rekening houden met de conclusies die eruit voortvloeien.

**De heer Gilles Verstraeten (N-VA)**.- Minister Maron antwoordt in zekere zin niet op mijn vraag, maar doet dat wel in vage algemeenheden. Een protocolakkoord, een voorstel van protocolakkoord: allemaal goed en wel, maar wat staat erin? Misschien kan minister Maron hier uitzonderlijk toch nog op antwoorden.

Zal het daarin ook gaan over het doorspelen van de informatie aan de burgemeesters zodat ze controles kunnen uitvoeren, of niet? Momenteel hebt u immers niet gezegd over de inhoud van het protocolakkoord. Ik heb dus geen flauw idee wat erin staat.

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College** *(in het Frans)*.- *Er moeten nog enkele juridische problemen worden opgelost.*

*Het is belangrijk om een eenvormig beleid te voeren op het volledige gewestelijke grondgebied, op basis van een sluitend rechtskader dat rekening houdt met de rechten en bevoegdheden van alle partijen. Ik ga vooruit in dit dossier, maar ik wil dat samen met de negentien burgemeesters doen om tot een eenvormig beleid te komen.*

**De heer Gilles Verstraeten (N-VA)**.- In Vlaanderen en Wallonië kan het wel. Daar zijn blijkbaar minder juridische onzekerheden. Brussel hinkt nog maar eens achterop.

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College**.- Hier hebben we één stad, één gewest.

*(verder in het Frans)*

*De situatie in Wallonië verschilt heel erg van die in Vlaanderen.*

**De voorzitter**.- De minister zegt dat de vragen nog steeds worden besproken.

1355 **M. Gilles Verstraeten (N-VA)** (*en néerlandais*).- *Nous verrons.*

1357 - *La séance est suspendue à 16h36.*

2173 - *La séance est reprise à 17h33.*

2175 **PROPOSITION DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE MM. RACHID MADRANE, GUY VANHENGEL, MME LOTTE STOOPS, MM. MARC-JEAN GHYSSELS, MARC LOEWENSTEIN, MMES VÉRONIQUE LEFRANCQ, ZOÉ GENOT ET BIANCA DEBAETS RELATIVE À LA NOMINATION DU GREFFIER ET DU GREFFIER ADJOINT**

2175 (NOS B-60/1 ET 2 – 2020/2021)

2175 **M. le président.**- Je vous propose de considérer la discussion ayant eu lieu ce jour en séance plénière du parlement, comme également valable pour l'Assemblée réunie.

(Assentiment)

2175 **QUESTIONS ORALES**

2175 **M. le président.**- Étant donné que les questions orales inscrites à l'ordre du jour ont reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

2175 **VOTE NOMINATIF**

2177 **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur la proposition de modification du règlement relative à la nomination du greffier et du greffier adjoint (nos B-60/1 et 2 – 2020/2021).

Je vous propose de considérer le vote ayant eu lieu ce jour en séance plénière du parlement comme également valable pour l'Assemblée réunie.

(Assentiment)

La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *La séance est levée à 17h34.*

**De heer Gilles Verstraeten (N-VA).**- We zullen zien.

- *De vergadering wordt geschorst om 16.36 uur.*

- *De vergadering wordt hervat om 17.33 uur.*

**VOORSTEL TOT WIJZIGING VAN HET REGLEMENT VAN DE HEREN RACHID MADRANE, GUY VANHENGEL, MEVROUW LOTTE STOOPS, DE HEREN MARC-JEAN GHYSSELS, MARC LOEWENSTEIN, MEVROUW VÉRONIQUE LEFRANCQ, MEVROUW ZOÉ GENOT EN MEVROUW BIANCA DEBAETS BETREFFENDE DE BENOEMING VAN DE GRIFFIER EN DE ADJUNCT-GRIFFIER**

(NRS. B-60/1 EN 2 – 2020/2021)

**De voorzitter.**- Ik stel voor om de bespreking die vandaag in de plenaire vergadering van het parlement heeft plaatsgevonden, als geldig te beschouwen voor de Verenigde Vergadering.

(Instemming)

**MONDELINGE VRAGEN**

**De voorzitter.**- Aangezien de mondelinge vragen ingeschreven op de agenda een schriftelijk antwoord hebben ontvangen, worden ze van de agenda afgevoerd.

**NAAMSTEMMING**

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over het voorstel tot wijziging van het reglement betreffende de benoeming van de griffier en de adjunct-griffier (nrs. B-60/1 en 2 – 2020/2021).

Ik stel voor om de stemming die vandaag in de plenaire vergadering van het parlement heeft plaatsgevonden, als geldig te beschouwen voor de Verenigde Vergadering.

(Instemming)

De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- *De vergadering wordt gesloten om 17.34 uur.*

COMMUNICATION FAITE À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE  
MEDEDELING AAN DE VERENIGDE VERGADERING

**MODIFICATIONS DE LA COMPOSITION  
DES COMMISSIONS**

- Par courriel du 25 janvier 2021, le groupe DéFI communique les modifications suivantes :
- **COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES**
  - la désignation de Mme Nicole Nketo BOMELE comme membre suppléante de la commission des Affaires bicommunautaires générales, en remplacement de M. Christophe MAGDALIJNS.
  - la désignation de M. Christophe MAGDALIJNS comme membre effectif de la commission des Affaires bicommunautaires générales, en remplacement de Mme Nicole Nketo BOMELE.

\*\*\*

<b>WIJZIGINGEN VAN DE SAMENSTELLING VAN DE COMMISSIES</b>
---

- Bij mail van 25 januari 2021 deelt de DÉFI-fractie volgende wijzigingen mee :
  
- **COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN**
  - de aanwijzing van mevrouw Nicole Nketo BOMELE als plaatsvervangend lid van de commissie voor de Algemene bicommunautaire Zaken, ter vervanging van de heer Christophe MAGDALIJNS.
  
  - de aanwijzing van de heer Christophe MAGDALIJNS als vast lid van de commissie voor de Algemene bicommunautaire Zaken, ter vervanging van mevrouw Nicole Nketo BOMELE.

\*\*\*